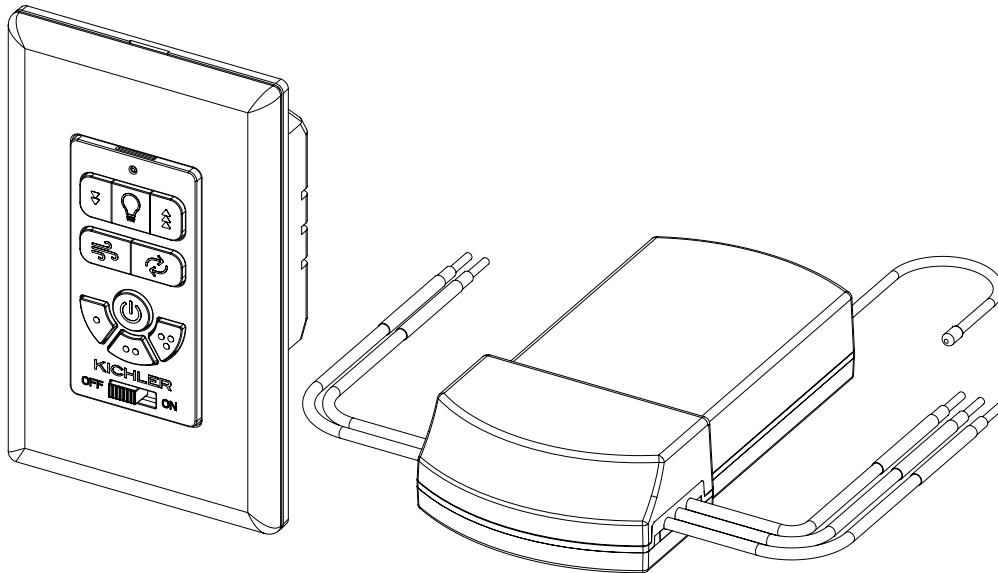


AC BASIC FAN IN-WALL TRANSMITTERS (WIRED) AC BASIC FAN IN-WALL KITS (WIRED)

Product images may vary slightly from actual product.



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTRUCTION MANUAL
Models# 370146, 370156, 370145, 370155

TABLE OF CONTENTS

SAFETY RULES.....	2
TOOLS REQUIRED.....	2
PACKAGE CONTENTS.....	2
ELECTRICAL CONNECTIONS.....	3
PAIRING A TRANSMITTER TO A RECEIVER.....	5
UNPAIRING A TRANSMITTER FROM A RECEIVER.....	5
OPERATING INSTRUCTIONS.....	6
TROUBLESHOOTING.....	7
FCC INFORMATION.....	7
ISED INFORMATION.....	7

SAFETY RULES

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

1. **CAUTION – RISK OF SHOCK:** Disconnect Power at the main circuit breaker panel or main fusebox before starting and during the installation.
2. **WARNING:** All wiring must be in accordance with the National Electrical Code “ANSI/NFPA 70” and local electrical codes. Electrical installation should be performed by a qualified licensed electrician.
3. The supply to the receiver should be connected through a mains switch, i.e. existing wall switch.
4. After receiver is installed into the ceiling mounting bracket of the fan, the ceiling fan canopy should be reinstalled to ensure proper protection of the receiver and wiring.
5. This unit is to be used for the control of ceiling fan and in an AC120V 60Hz power supply only.
6. The receiver is acceptable for installation in damp and wet rated fans, but cannot be submerged in water. The transmitter is only to be installed indoors.
7. **CAUTION:** To reduce the risk of fire or injury, do not use this product in conjunction with any variable (rheostat) or solid-state wall control.
8. After making electrical connections, spliced conductors should be turned upward and pushed carefully up into outlet box. The wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box and the ungrounded conductor on the other side of the outlet box.
9. Electrical diagrams are reference only.

10. Transmitters that DO NOT include a “Reverse” Button:

WARNING: Do not operate reversing switch while fan blades are in motion. Fan must be turned off and blades stopped before reversing blade direction.

Transmitters that include a “Reverse” Button:

To operate the reverse function on this fan, press the “Reverse” Button on the transmitter while the fan is running.

11. **IMPORTANT:**

IF INSTALLING TO A PULL CHAIN FAN THE CEILING FAN MUST BE SET TO HIGH SPEED AND THE LIGHT KIT (IF APPLICABLE) MUST BE SET TO THE ON POSITION BEFORE DISCONNECTING POWER AT THE MAIN CIRCUIT BREAKER PANEL OR MAIN FUSEBOX AND INSTALLING THE CONTROL.

Receiver: Weight 0.0381 KGS (0.084 LBS)

TOOLS REQUIRED

- Phillips Screwdriver
- Flathead Screwdriver
- Wire Cutters
- Step Ladder

PACKAGE CONTENTS

- Transmitter, Screws, Wall Plate, Mounting Plate
- Receiver (In-Wall Transmitter and Receiver Kits Only)
- Wire Nuts

ELECTRICAL CONNECTIONS

CAUTION: To avoid possible electrical shock, be sure you have turned off the power at the main circuit panel.

IMPORTANT: IF INSTALLING TO A PULL CHAIN FAN THE CEILING FAN MUST BE SET TO HIGH SPEED AND THE LIGHT KIT (IF APPLICABLE) MUST BE SET TO THE ON POSITION BEFORE DISCONNECTING POWER AT THE MAIN CIRCUIT BREAKER PANEL OR MAIN FUSEBOX AND INSTALLING THE CONTROL.

CAUTION: Incorrect wire connection will damage the receiver.

WARNING: If your house wires are different colors than referenced in this manual, stop immediately. A professional electrician is recommended to determine proper wiring.

Follow the steps below to connect the fan to your household wiring. Use the wire connecting nuts supplied with your transmitter. Secure the connectors with electrical tape. Make sure there are no loose wire strands or connections.

WARNING: Check to see that all connections are tight, including ground, and that no bare wire is visible at the wire connections.

Step 1. Insert the receiver into the ceiling mounting bracket with the flat side of the receiver facing the ceiling. (Fig. 1) For best performance, make sure the black antenna wire (on the end of the receiver) remains extended, and does not become tangled with the electrical wires.

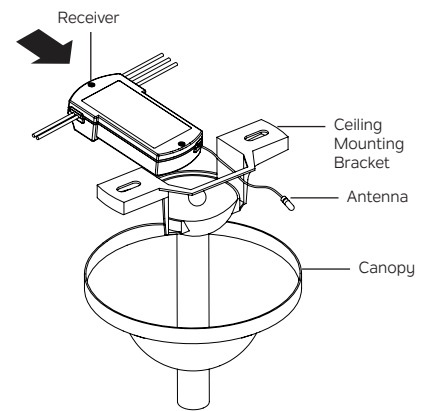


Fig. 1

Step 2. Fan Motor to Receiver Electrical Connections: (Fig. 2)

- Connect the black wire from the fan to the black wire marked "TO MOTOR L" on the receiver.
- Connect the white wire from the fan to the white wire marked "TO MOTOR N" on the receiver.
- Connect the blue wire from the fan to the blue wire marked "FOR LIGHT" on the receiver.

Secure all the wire connections with the plastic wire nuts provided and make sure there are no loose strands or connections.

Step 3. Receiver to Supply Wires Electrical Connections: (Fig. 2)

- Connect the black (LOAD) wire from the ceiling outlet box to the black wire marked "AC IN L" from the receiver.
- Connect the white (NEUTRAL) wire from the ceiling outlet box to the white wire marked "AC IN N" from the receiver.

Secure the wire connections with the plastic wire nuts provided and make sure there are no loose strands or connections.

Step 4. After connecting the wires, turn the wire connecting nuts upward, and push the wiring into the outlet box. Spread them apart so that the green (ground) and white (neutral) wires are on one side of the outlet box and the black (hot) wires are on the other side.

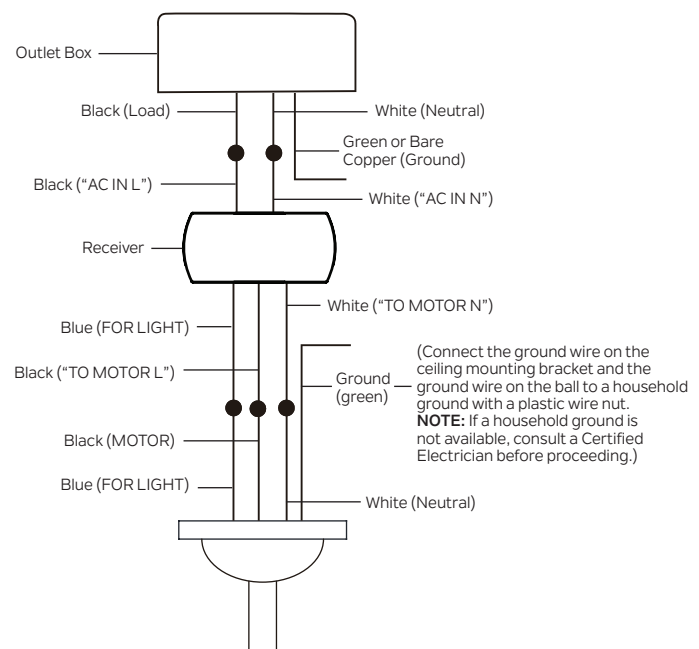


Fig. 2

ELECTRICAL CONNECTIONS (continued)

Step 5. Once all connections have been made, reinstall the canopy to the ceiling mounting bracket. (Fig. 3)

NOTE: Fan must be installed at a maximum distance of 30 feet from the transmitter for optimal signal transmission between the transmitter and the fan's receiver.

Step 6. Removing the Existing Wall Switch: (Fig. 4)

Remove the existing wall plate and the existing switch from the wall outlet box, and disconnect the wires. (Fig. 4)

Step 7. Transmitter to Supply Wires and Transmitter to Receiver Electrical Connections: (Fig. 7)

NOTE: Before installing the transmitter, slide the **OFF/ON** switch on the face of the transmitter to "**OFF**". (Fig. 5)

NOTE: Before installing the transmitter, remove the wall plate (insert a small, flathead screwdriver into the slots at the top and bottom of the mounting plate, and carefully pry the wall plate off of the mounting plate) (Fig. 6) then remove the face plate (insert a small, flathead screwdriver into the slots at the top and left side of the face plate, and carefully pry the face plate off of the transmitter). (Fig. 6)

- Connect the black lead wire (**HOT**) from the wall outlet box to black wire marked "**AC IN**" from transmitter.
- Connect the black lead wire (**LOAD**) from the wall outlet box to black wire marked "**TO MOTOR L**" from transmitter.
- Connect the white ("**AC IN N**") lead wire (**NEUTRAL**) from the wall outlet box to the white ("**TO MOTOR N**") lead wire (**NEUTRAL**) from the wall outlet box.

Secure the wire connections with the plastic wire nuts provided and make sure there are no loose strands or connections.

Step 8. Carefully tuck the wire connections back inside the wall outlet box and spread them apart so that the green (ground) and white (neutral) wires are on one side of the outlet box and the black (hot) wires are on the other side.

Step 9. Secure the mounting plate and transmitter to the wall outlet box with the screws provided.

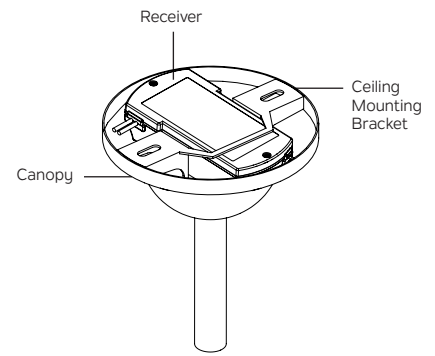


Fig. 3

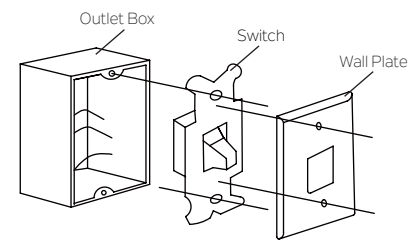


Fig. 4



Fig. 5

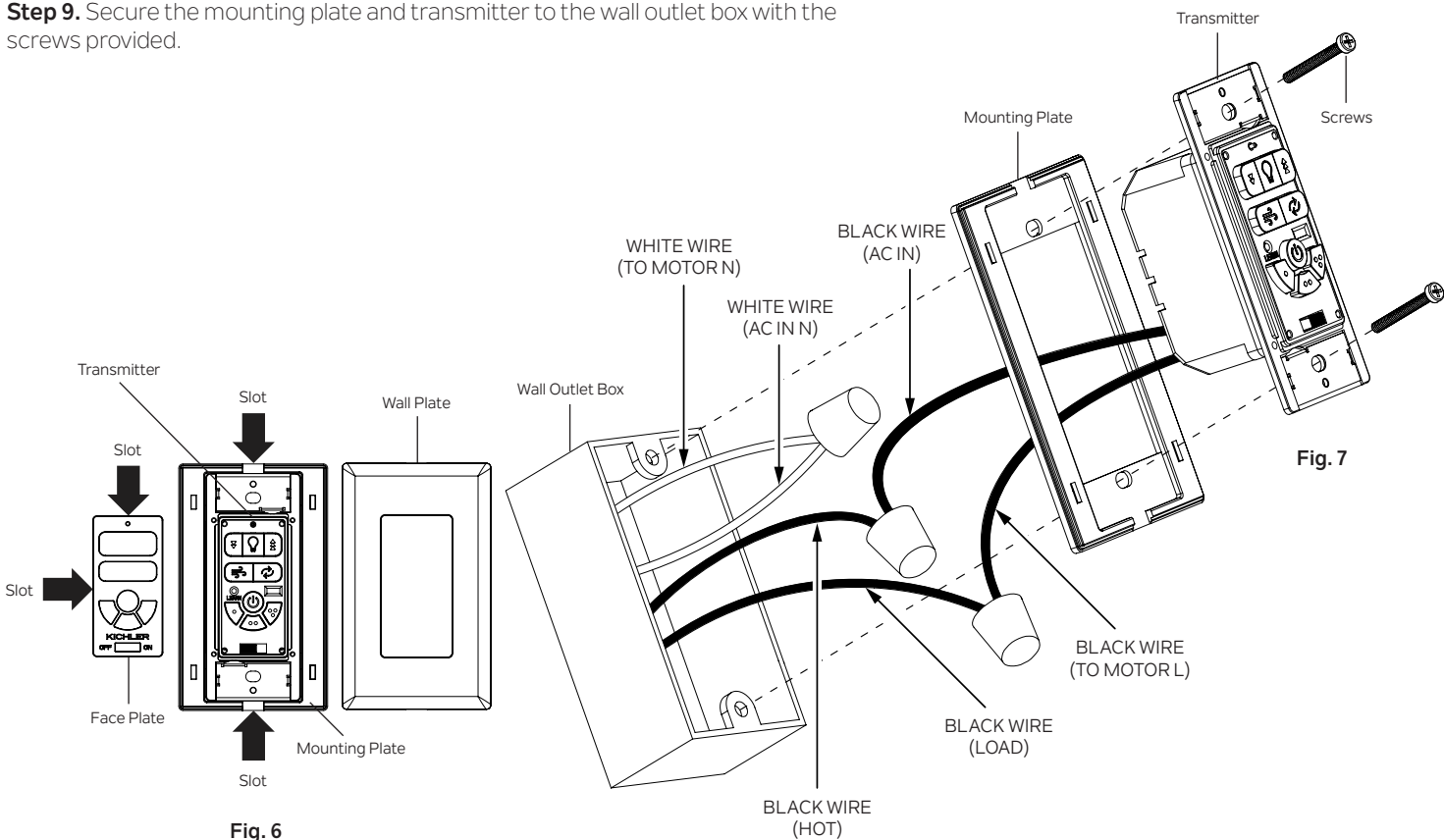


Fig. 7

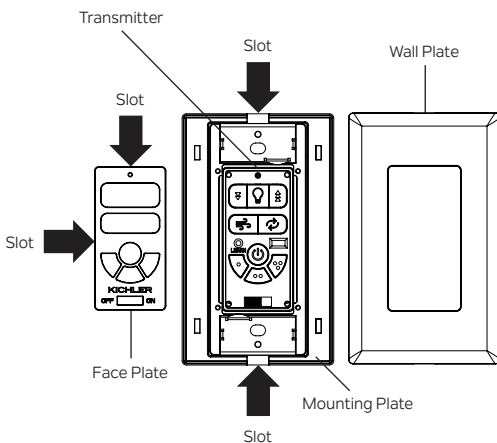


Fig. 6

PAIRING A TRANSMITTER TO A RECEIVER

WARNING: Make sure the power is completely disconnected at the circuit breaker or fusebox before starting this process.

IMPORTANT: Fan motor, fan blades, and light kit (if applicable) **MUST** be installed before the pairing process can begin.

NOTE: If using an in-wall transmitter and also a hand held transmitter with the same fan, the in-wall transmitter should be programmed first, before programming the hand held transmitter.

NOTE: Only one transmitter at a time can be paired using this process. To pair an additional transmitter, repeat this process.

NOTE: A maximum of 2 transmitters can be paired to a receiver. If pairing more than 2 transmitters to the same receiver is attempted, the receiver will begin to remove previous pairings from memory.

NOTE: Wait to pair the transmitter to the receiver if another fan has been turned on in the last 2 minutes. If a different fan has been on for less than 2 minutes when the **LEARN** button is pressed, the transmitter will pair to both fans.

Step 1. Make sure that the **OFF/ON** switch on the face of the transmitter is set to "**OFF**" (Fig. 8), then restore power to the fan at the circuit breaker or fuse box.

Step 2. Slide the **OFF/ON** switch on the face of the transmitter to the "**ON**" position (Fig. 9), then press the **LEARN** button on the transmitter. (Fig. 10) The fan will change to medium speed and the light kit (if applicable) will toggle (if the light kit was previously on, it will switch to off. If the light kit was previously off, it will switch to on). This confirms that the pairing process is complete.

NOTE: If the **LEARN** button is not pressed within 2 minutes, slide the **OFF/ON** switch on the face of the transmitter to the "**OFF**" position, then repeat **Step 2**.

NOTE: Try different speed settings on the transmitter to make sure the fan is fully functional. If programming is unsuccessful, slide the **OFF/ON** switch on the face of the transmitter to the "**OFF**" position, then repeat **Step 2**.

Step 3. Snap the face plate back into place on the front of the transmitter first, then snap the wall plate into place on the mounting plate. (Fig. 11A)

NOTE: To prevent damage to the face plate and wall plate, make sure that the 4 pins on the back of the face plate are aligned with the 4 holes on the front of the transmitter, and that the 4 clips on the back of the wall plate are aligned with the 4 slots in the face of the mounting plate. (Fig. 11B)

UNPAIRING A TRANSMITTER FROM A RECEIVER

NOTE: After the pairing process is complete, a transmitter can be unpaired from a receiver by following the "**PAIRING A TRANSMITTER TO A RECEIVER**" process a second time.

NOTE: To access the **LEARN** button, remove the wall plate (insert a small, flathead screwdriver into the slots at the top and bottom of the mounting plate, and carefully pry the wall plate off of the mounting plate) (Fig. 6) then remove the face plate (insert a small, flathead screwdriver into the slots at the top and left side of the face plate, and carefully pry the face plate off of the transmitter). (Fig. 6)

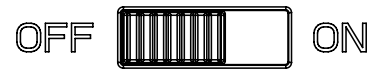


Fig. 8

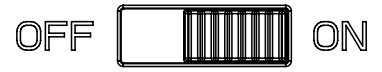


Fig. 9

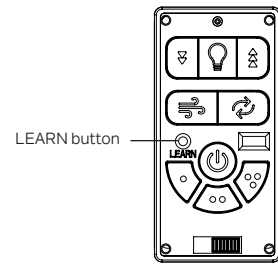


Fig. 10

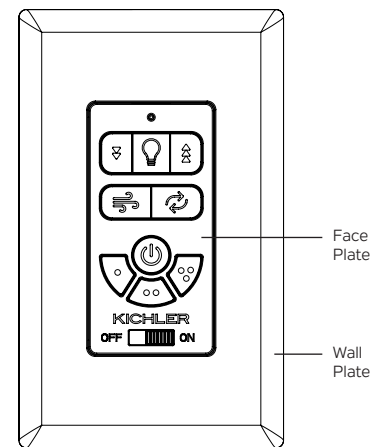


Fig. 11A

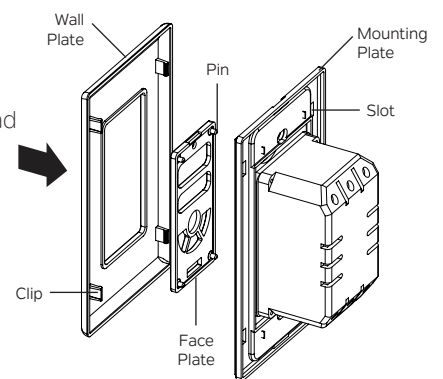


Fig. 11B


NOTE: Please keep this page in case future reprogramming is needed, or an additional transmitter is added.


OPERATING INSTRUCTIONS


TRANSMITTER OPERATION: (Fig. 12)

NOTE: The **OFF/ON** switch on the face of the transmitter must be set to “**ON**” before fan operation can begin.


 **Light Button:**
Press once to turn the light on or off.

 **Brightness Button:**
Press and hold to brighten the light to the desired level, then release.


 **Dimming Button:**
Press and hold to dim the light to the desired level, then release.


 **Breeze Mode Button:**
Fan speed will vary to simulate a natural breeze. Press a second time to stop Breeze Mode, or press a Fan Speed button to stop Breeze Mode.

 **Off Button:**
Press once to stop the fan. Press a second time to start the fan at the previous fan speed.

 **High Speed Button:**
Press once to start the fan at high speed.

 **Medium Speed Button:**
Press once to start the fan at medium speed.

 **Low Speed Button:**
Press once to start the fan at low speed.

 **Reverse Button:** (if included on your transmitter).
While the fan is running, press the reverse button once, and the fan will reverse direction.

WARNING: If a Reverse Button is not included on your transmitter, do not operate reversing switch while fan blades are in motion. Fan must be turned off and blades stopped before reversing blade direction.

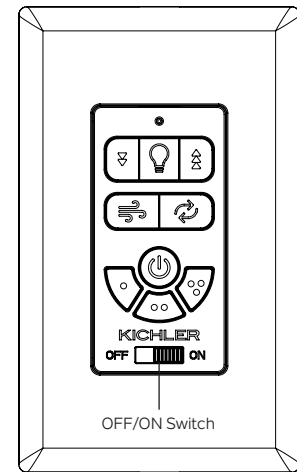


Fig. 12

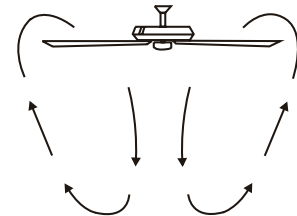


Fig. 13

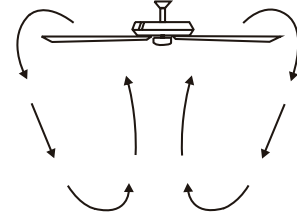


Fig. 14

WHY REVERSE THE ROTATION OF A FAN?

Warm weather - When the fan is rotating “**FORWARD**” (fan rotates counterclockwise) the temperature of the room becomes cooler. A downward airflow creates a cooling effect as shown in (Fig. 13). This allows you to set your air conditioner on a warmer setting without affecting your comfort.

Cool weather - When the fan is rotating in “**REVERSE**” (fan rotates clockwise) the temperature of the room becomes warmer. An upward airflow moves warm air off the ceiling area as shown in (Fig. 14). This allows you to set your heating unit on a cooler setting without affecting your comfort.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
Fan will not start.	<ol style="list-style-type: none">1. Check circuit fuses or breakers.2. Make sure that the OFF/ON switch on the control is set to the "ON" position.3. Check all electrical connections to ensure proper contact. CAUTION: Make sure the main power is OFF when checking any electrical connection.
Remote control malfunction.	<ol style="list-style-type: none">1. Ceiling Fans with remote control systems CAN NOT be operated in conjunction with any other control system EXCEPT a basic On/Off wall switch if desired.2. Make sure the black antenna wire on the receiver is NOT tangled with any other electrical wires and is extended around the inside of the ceiling canopy. CAUTION: Make sure main power is off.

FCC INFORMATION

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause harmful interference, and
- 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED INFORMATION

ISED Warning:

This device contains licence-exempt transmitter(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause interference.
- 2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

RENSEIGNEMENTS DE ISED

Mise en garde de l'ISED :

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

KICHLER LIGHTING LLC

30455 SOLON RD.

SOLON, OH 44139 USA

CUSTOMER SERVICE 866.558.5706

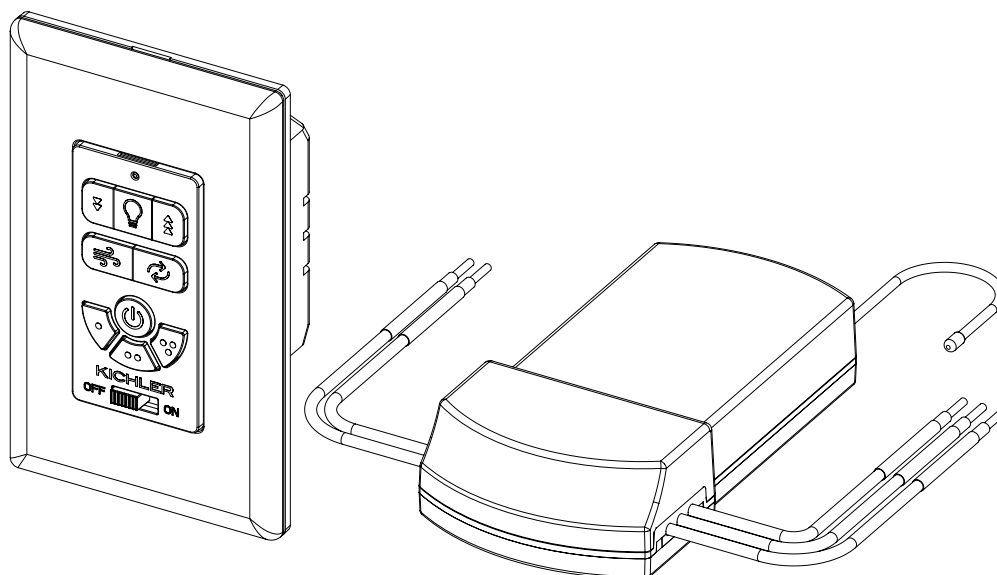
8:00 AM TO 5:00 PM EST, MONDAY - FRIDAY

www.kichler.com

REV 16-AUG-2024
© Kichler Lighting LLC. All Rights Reserved.

ÉMETTEURS MURAUX POUR VENTILATEUR DE BASE CA (CÂBLÉS) TROUSSES MURALES POUR VENTILATEUR DE BASE CA (CÂBLÉS)

Les images du produit peuvent varier légèrement du produit réel.



LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Modèles nos 370146, 370156, 370145 et 370155

TABLE DES MATIÈRES

RÈGLES DE SÉCURITÉ	2
OUTILS NÉCESSAIRES	2
CONTENU DE L'EMBALLAGE	2
RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES.....	3
JUMELAGE D'UN ÉMETTEUR À UN RÉCEPTEUR.....	5
DISSOCIATION D'UN ÉMETTEUR D'UN RÉCEPTEUR.....	5
INSTRUCTIONS D'UTILISATION.....	6
DÉPANNAGE	7
INFORMATION FCC	7
RENSEIGNEMENTS DE ISDEC.....	7

RÈGLES DE SÉCURITÉ

LISEZ ET CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

1. **ATTENTION – RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE :**
Débranchez l'alimentation au panneau du disjoncteur principal ou à la boîte à fusibles principale avant de démarrer et pendant l'installation.
2. **AVERTISSEMENT :** Tout le câblage doit être conforme au National Electrical Code « ANSI/NFPA 70 » et aux codes électriques locaux. L'installation électrique doit être effectuée par un électricien qualifié et agréé.
3. Le raccordement de l'alimentation du récepteur doit être effectué au moyen d'un interrupteur de secteur, c.-à-d. un interrupteur mural existant.
4. Une fois le récepteur posé dans le support de montage au plafond du ventilateur, la monture du ventilateur de plafond doit être réinstallée afin d'assurer une protection adéquate du récepteur et du câblage.
5. Cet appareil doit seulement être utilisé pour la commande d'un ventilateur de plafond et être raccordé sur un circuit d'alimentation CA de 120 V et de 60 Hz seulement.
6. Le récepteur convient à des ventilateurs homologués pour les endroits humides ou mouillés, mais ne doit pas être immergé dans l'eau. L'émetteur est conçu pour être utilisé à l'intérieur seulement.
7. **ATTENTION :** Pour réduire le risque d'incendie ou de blessure, n'utilisez pas ce produit avec une commande murale à résistance variable (rhéostat) ou à semi-conducteurs.
8. Après avoir effectué les raccordements électriques, les conducteurs raccordés doivent être tournés vers le haut et poussés avec précaution dans le boîtier de sortie. Les fils doivent être écartés avec le conducteur mis à la terre et le conducteur de mise à la terre de l'équipement d'un côté de la boîte de sortie et le conducteur non mis à la terre de l'autre côté de la boîte de sortie.

9. Les schémas électriques sont fournis à titre indicatif uniquement.
10. **Émetteurs qui ne comprennent PAS de bouton « Reverse » (Inversion) :**

AVERTISSEMENT : N'actionnez pas l'inverseur lorsque les pales du ventilateur sont en mouvement. Le ventilateur doit être éteint et les pales arrêtées avant d'inverser le sens des pales.

Émetteurs qui comprennent un bouton « Reverse » (Inversion) :

Pour activer la fonction d'inversion sur ce ventilateur, appuyez sur le bouton « Reverse » (Inversion) sur l'émetteur pendant que le ventilateur fonctionne.

11. **IMPORTANT :**

SI VOUS UTILISEZ CE PRODUIT AVEC UN VENTILATEUR À CHAÎNETTE, LE VENTILATEUR DE PLAFOND DOIT ÊTRE RÉGLÉ À VITESSE ET L'ÉCLAIRAGE (LE CAS ÉCHÉANT) DOIT ÊTRE EN MARCHE AVANT DE COUPER L'ALIMENTATION AU PANNEAU DU DISJONCTEUR PRINCIPAL OU À LA BOÎTE À FUSIBLES PRINCIPALE ET DE POSER LA COMMANDE.

Récepteur : Poids : 0,0381 kg (0,084 lb)

OUTILS NÉCESSAIRES

- Tournevis cruciforme
- Tournevis à tête plate
- Coupe-fils
- Escabeau

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Émetteur, vis, plaque murale, plaque de montage
- Récepteur (trousses d'émetteur et de récepteur muraux seulement)
- Capuchons de connexion

RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

ATTENTION : Pour éviter tout risque d'électrocution, assurez-vous d'avoir coupé l'alimentation au panneau de circuit principal avant de procéder au câblage.

IMPORTANT : SI VOUS UTILISEZ CE PRODUIT AVEC UN VENTILATEUR À CHÂÎNETTE, LE VENTILATEUR DE PLAFOND DOIT ÊTRE RÉGLÉ À VITESSE ET L'ÉCLAIRAGE (LE CAS ÉCHÉANT) DOIT ÊTRE EN MARCHÉ AVANT DE COUPER L'ALIMENTATION AU PANNEAU DU DISJONCTEUR PRINCIPAL OU À LA BOÎTE À FUSIBLES PRINCIPALE ET DE POSER LA COMMANDE.

ATTENTION : Une mauvaise connexion de fil endommagera le récepteur.

AVERTISSEMENT : Si les fils de votre maison sont de couleurs différentes de celles indiquées dans ce manuel, arrêtez immédiatement. Un électricien professionnel est recommandé pour déterminer le câblage approprié.

Suivez les étapes ci-dessous pour raccorder le ventilateur à votre câblage domestique. Utilisez les capuchons de connexion fournis avec votre émetteur. Fixez les connecteurs avec du ruban isolant. Assurez-vous qu'il n'y a pas de torons métalliques ou de raccords desserrés.

AVERTISSEMENT : Vérifiez que toutes les connexions sont bien serrées, y compris la terre, et qu'aucun fil nu n'est visible au niveau des connexions de fil.

Étape 1. Insérez le récepteur dans le support de montage au plafond, le côté plat du récepteur faisant face au plafond. (**Fig. 1**) Pour de meilleures performances, assurez-vous que le fil d'antenne noir (à l'extrémité du récepteur) reste tendu et ne s'emmêle pas avec les fils électriques.

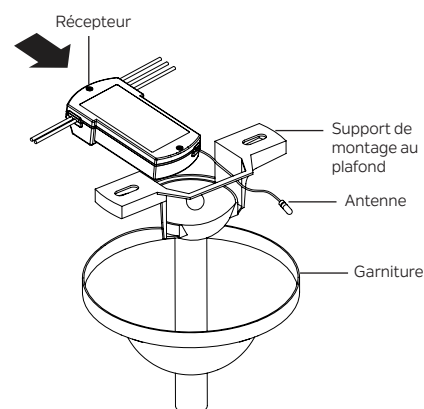


Fig. 1

Étape 2. Raccordements électriques du moteur du ventilateur au récepteur : (Fig. 2)

- Raccordez le fil noir du ventilateur au fil noir marqué « **TO MOTOR L** » sur le récepteur.
- Raccordez le fil blanc du ventilateur au fil blanc marqué « **TO MOTOR N** » sur le récepteur.
- Raccordez le fil bleu du ventilateur au fil bleu marqué « **POUR LA LUMIÈRE** » sur le récepteur.

Fixez tous les connecteurs de fils au moyen des capuchons de connexion en plastique et assurez-vous qu'il n'y a pas de brins ou de connexions lâches.

Étape 3. Connexions électriques entre le récepteur et les câbles d'alimentation : (Fig. 2)

- Raccordez le fil noir (**LOAD**) du boîtier de sortie du plafond au fil noir marqué « **AC IN L** » du récepteur.
- Raccordez le fil blanc (**NEUTRE**) du boîtier de sortie du plafond au fil blanc marqué « **AC IN N** » du récepteur.

Fixez les connecteurs de fils au moyen des capuchons de connexion en plastique et assurez-vous qu'il n'y a pas de brins ou de connexions lâches.

Étape 4. Après avoir connecté les fils, tournez les écrous de connexion des fils vers le haut et poussez le câblage dans la boîte de sortie. Écartez-les de manière à ce que les fils vert (terre) et blanc (neutre) se trouvent d'un côté de la boîte de sortie et que les fils noirs (phase) soient de l'autre côté.

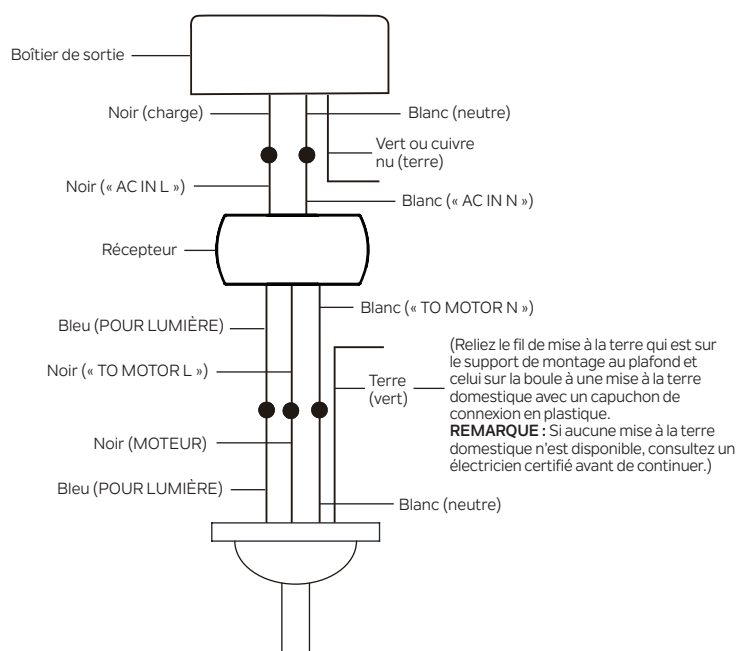


Fig. 2

RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES (suite)

Étape 5. Une fois tous les raccordements effectués, reposez la monture sur le support de montage au plafond. **(Fig. 3)**

REMARQUE : Le ventilateur doit être installé à une distance maximale de 30 pieds de l'émetteur pour une transmission optimale du signal entre l'émetteur et le récepteur du ventilateur.

Étape 6. Retrait de l'interrupteur mural existant : (Fig. 4)

Retirez la plaque murale et l'interrupteur existants de la boîte de sortie murale et débranchez les fils. **(Fig. 4)**

Étape 7. Connexions électriques de l'émetteur aux fils d'alimentation et de l'émetteur au récepteur : (Fig. 7)

REMARQUE : Avant de poser l'émetteur, faites glisser l'interrupteur **OFF/ON** (ARRÊT/MARCHE) sur la face de l'émetteur à « **OFF** » (ARRÊT). **(Fig. 5)**

REMARQUE : Avant de poser l'émetteur, retirez la plaque murale (insérez un petit tournevis à tête plate dans les fentes situées en haut et en bas de la plaque de montage, puis retirez délicatement la plaque murale de la plaque de montage) **(Fig. 6)**, puis retirez la plaque frontale (insérez un petit tournevis à tête plate dans les fentes situées en haut et sur le côté gauche de la plaque frontale, puis retirez délicatement la plaque frontale de l'émetteur). **(Fig. 6)**

- Connectez le fil noir (**PHASE**) de la boîte de sortie murale au fil noir marqué « **AC IN** » de l'émetteur.
- Reliez le fil noir (**CHARGE**) de la boîte de sortie murale au fil noir marqué « **TO MOTOR L** » de l'émetteur.
- Reliez le fil blanc (« **AC IN N** ») (**NEUTRE**) de la boîte de sortie murale au fil blanc (« **TO MOTOR N** ») (**NEUTRE**) de la boîte de sortie murale.

Fixez les connecteurs de fils au moyen des capuchons de connexion en plastique et assurez-vous qu'il n'y a pas de brins ou de connexions lâches.

Étape 8. Remettez soigneusement les connexions des fils à l'intérieur de la boîte de sortie et écartez-les de manière à ce que les fils vert (terre) et blanc (neutre) se trouvent d'un côté de la boîte de sortie et que les fils noirs (phase) soient de l'autre côté

Étape 9. Fixez la plaque de montage et l'émetteur à la boîte de sortie avec les vis fournies.

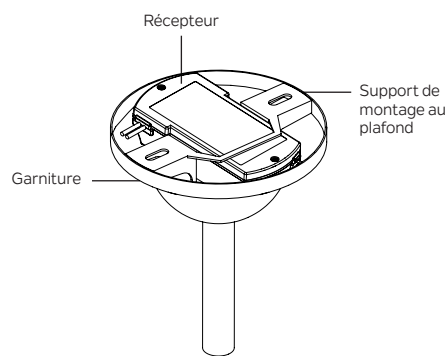


Fig. 3

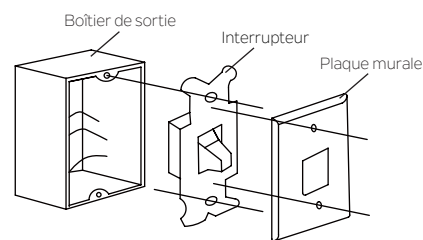


Fig. 4



Fig. 5

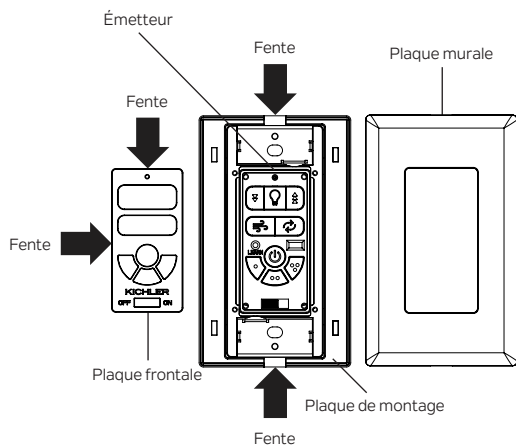


Fig. 6

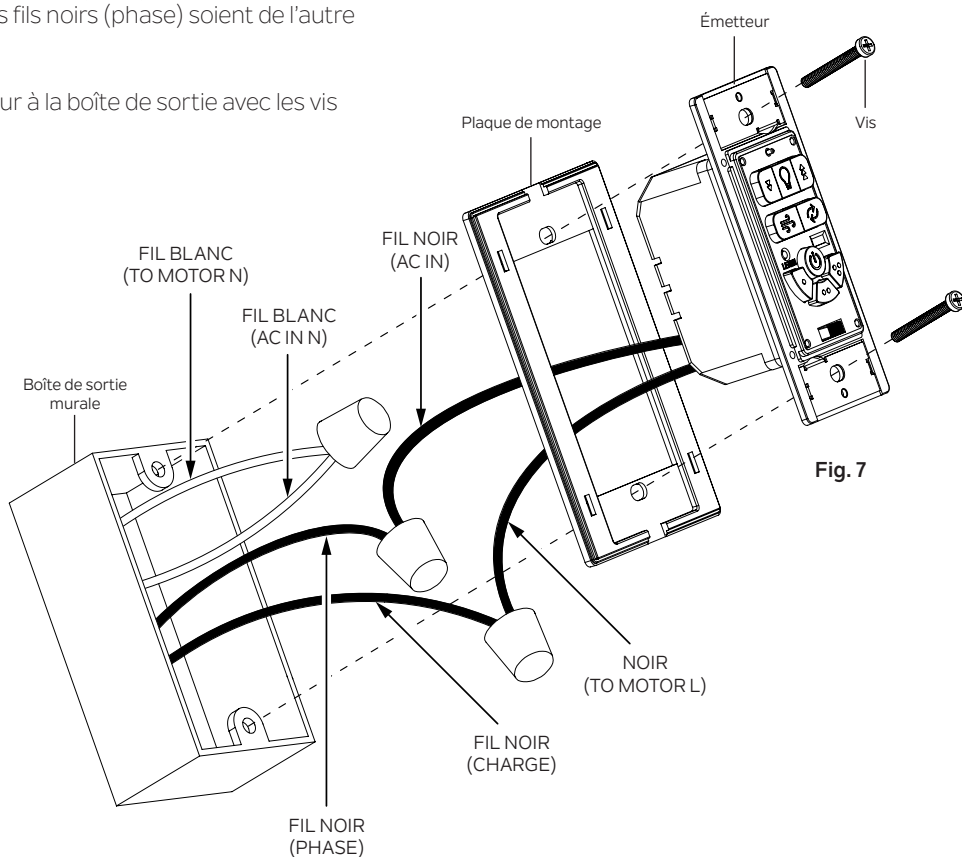


Fig. 7

JUMELAGE D'UN ÉMETTEUR À UN RÉCEPTEUR

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que l'alimentation est complètement coupée au niveau du disjoncteur ou de la boîte de fusibles avant de commencer cette procédure.

IMPORTANT : Le moteur, les pales et l'éclairage (le cas échéant) du ventilateur DOIVENT être posés avant que la procédure de jumelage puisse commencer.

REMARQUE : Si vous utilisez un émetteur mural et également un émetteur portatif avec le même ventilateur, l'émetteur mural doit être programmé en premier, avant de programmer l'émetteur portatif.

REMARQUE : Un seul émetteur à la fois peut être jumelé à l'aide de ce processus. Pour jumeler un émetteur supplémentaire, répétez ce processus.

REMARQUE : Au plus deux émetteurs peuvent être jumelés à un récepteur. Si vous tentez de jumeler plus de deux émetteurs au même récepteur, le récepteur commencera à supprimer les jumelages précédents de la mémoire.

REMARQUE : Attendez pour jumeler l'émetteur au récepteur si un autre ventilateur a été allumé au cours des deux dernières minutes. Si un autre ventilateur a été allumé depuis moins de deux minutes lorsque le bouton **LEARN** (APPRENTISSAGE) est enfoncé, l'émetteur se jumellera aux deux ventilateurs.

Étape 1. Assurez-vous que l'interrupteur **OFF/ON** (ARRÊT/MARCHE) situé sur la face avant de l'émetteur est réglé sur « **OFF** » (ARRÊT) (Fig. 8), puis rétablissez l'alimentation du ventilateur à partir du disjoncteur ou de la boîte à fusibles.

Étape 2. Faites glisser l'interrupteur **OFF/ON** (ARRÊT/MARCHE) situé sur la face avant de l'émetteur à la position « **ON** » (MARCHE) (Fig. 9), puis appuyez sur le bouton **LEARN** (APPRENTISSAGE) de l'émetteur. (Fig. 10) Le ventilateur passera à la vitesse moyenne et l'éclairage (le cas échéant) basculera (si l'éclairage était précédemment allumé, il s'éteindra. Si l'éclairage était éteint auparavant, il s'allumera). Cela confirme que le processus de jumelage est terminé.

REMARQUE : Si vous n'appuyez pas sur le bouton **LEARN** (APPRENTISSAGE) dans les deux minutes, faites glisser l'interrupteur **OFF/ON** (ARRÊT/MARCHE) sur la face de l'émetteur à la position « **OFF** » (ARRÊT), puis répétez l'étape 2.

REMARQUE : Essayez différents réglages de vitesse sur la commande murale pour vous assurer que le ventilateur est maintenant entièrement fonctionnel. Si la programmation échoue, faites glisser l'interrupteur **OFF/ON** (ARRÊT/MARCHE) situé sur la face de l'émetteur à la position « **OFF** » (ARRÊT), puis répétez l'étape 2.

Étape 3. Remettez d'abord la plaque frontale en place à l'avant de l'émetteur, puis fixez ensuite la plaque murale sur la plaque de montage (Fig. 11A).

REMARQUE : Pour ne pas endommager la plaque frontale et la plaque murale, s'assurer que les 4 chevilles à l'arrière de la plaque frontale sont alignées avec les 4 trous à l'avant de l'émetteur et que les 4 clips à l'arrière de la plaque murale sont alignés avec les 4 fentes à l'avant de la plaque de montage. (Fig. 11B)

DISSOCIATION D'UN ÉMETTEUR D'UN RÉCEPTEUR

REMARQUE : Une fois le processus de jumelage terminé, un émetteur peut être dissocié d'un récepteur en suivant de nouveau le processus « **JUMELAGE D'UN ÉMETTEUR À UN RÉCEPTEUR** ».

REMARQUE : Pour accéder au bouton **LEARN** (APPRENTISSAGE), retirez la plaque murale (insérez un petit tournevis à tête plate dans les fentes situées en haut et en bas de la plaque de montage, puis retirez délicatement la plaque murale de la plaque de montage) (Fig. 6), puis retirez la plaque frontale (insérez un petit tournevis à tête plate dans les fentes situées en haut et sur le côté gauche de la plaque frontale, puis retirez délicatement la plaque frontale de l'émetteur). (Fig. 6)

REMARQUE : Conservez cette page au cas où une reprogrammation était nécessaire ou qu'un émetteur supplémentaire était ajouté à l'avenir.



Fig. 8



Fig. 9

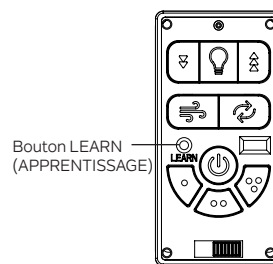


Fig. 10

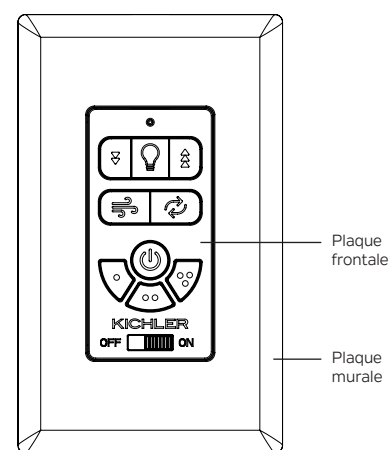


Fig. 11A

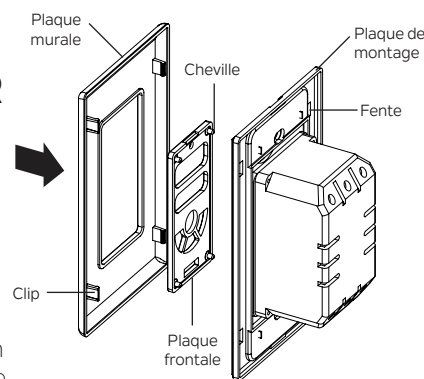


Fig. 11B

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

FONCTIONNEMENT DE L'ÉMETTEUR: (Fig. 12)

REMARQUE : L'interrupteur **OFF/ON** (ARRÊT/MARCHE) sur la face de l'émetteur doit être réglé à « **ON** » (MARCHE) avant que le fonctionnement du ventilateur puisse commencer.

-  **Bouton d'éclairage :**
Appuyez une fois pour allumer ou éteindre la lumière.
-  **Bouton de luminosité :**
Appuyez et maintenez-le enfoncé pour augmenter l'intensité de l'éclairage au niveau souhaité, puis relâchez.
-  **Bouton de gradation :**
Appuyez et maintenez-le enfoncé pour faire varier l'intensité de l'éclairage au niveau souhaité, puis relâchez.
-  **Bouton du mode Brise :**
La vitesse du ventilateur varie pour simuler une brise naturelle. Appuyez une deuxième fois pour arrêter le mode Brise ou appuyez sur un bouton de vitesse du ventilateur pour arrêter le mode Brise.
-  **Bouton d'arrêt :**
Appuyer une fois pour arrêter le ventilateur. Appuyez une deuxième fois pour démarrer le ventilateur à la dernière vitesse choisie.
-  **Bouton de vitesse élevée :**
Appuyer une fois pour démarrer le ventilateur à haute vitesse.
-  **Bouton de vitesse moyenne :**
Appuyer une fois pour démarrer le ventilateur à vitesse moyenne.
-  **Bouton de vitesse lente :**
Appuyer une fois pour démarrer le ventilateur à faible vitesse.
-  **Bouton d'inversion :** (si inclus sur votre émetteur).
Pendant que le ventilateur est en marche, appuyez une fois sur le bouton d'inversion et le ventilateur inversera la direction.

AVERTISSEMENT : Si votre émetteur ne comporte aucun bouton « Reverse » (Inversion), n'appuyez pas sur le bouton d'inversion lorsque les pales du ventilateur sont en mouvement. Le ventilateur doit être éteint et les pales arrêtées avant d'inverser le sens des pales.

POURQUOI INVERSER LA ROTATION D'UN VENTILATEUR?

Par temps chaud : Lorsque le ventilateur tourne à « **FORWARD** » (Vers l'avant) (le ventilateur tourne dans le sens antihoraire), la température de la pièce se rafraîchit. Un flux d'air descendant crée un effet rafraîchissant (**Fig. 13**). Cela vous permet de régler votre climatiseur sur un réglage plus chaud sans affecter votre confort.

Par temps froid : Lorsque le ventilateur tourne à « **REVERSE** » (INVERSION) (le ventilateur tourne dans le sens horaire), la température de la pièce se réchauffe. Un flux d'air ascendant évacue l'air chaud des zones du plafond (**Fig. 14**). Cela vous permet de régler votre unité de chauffage sur un réglage plus froid sans affecter votre confort.

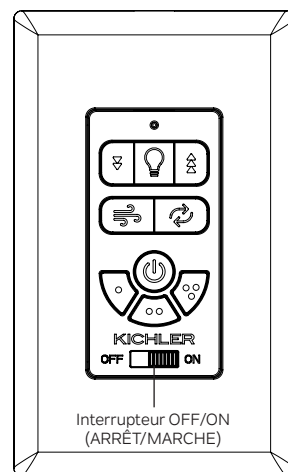


Fig. 12

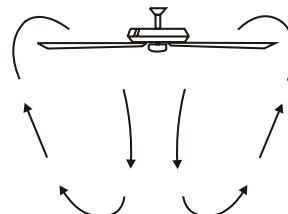


Fig. 13

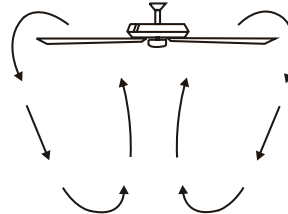


Fig. 14

DÉPANNAGE

Problème Solution

- Le ventilateur ne démarre pas.**
1. Vérifiez les fusibles ou les disjoncteurs.
 2. Assurez-vous que l'interrupteur **OFF/ON** (ARRÊT/MARCHE) de la commande est réglé à « **ON** ». (MARCHE).
 3. Vérifiez tous les raccordements électriques pour assurer un bon contact. **ATTENTION : Assurez-vous que l'alimentation principale est coupée lors de la vérification de tout raccordement électrique.**
- Dysfonctionnement de la télécommande.**
1. Les ventilateurs de plafond équipés de systèmes à télécommande **NE PEUVENT PAS** être utilisés avec un autre système de commande **SAUF** dans le cas d'un interrupteur mural Marche/Arrêt de base, lorsque souhaité.
 2. Assurez-vous que le fil d'antenne noir du récepteur **N'EST PAS** emmêlé avec d'autres fils électriques et qu'il s'étend autour de l'intérieur du couvercle de la garniture. **ATTENTION : Assurez-vous que l'alimentation principale est coupée.**

INFORMATION FCC

Cet appareil est conforme aux exigences de la section 15 du règlement de la FCC. Fonctionnement assujéti aux deux conditions d'utilisation suivantes :

- 1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- 2) Cet appareil doit accepter tous les brouillages reçus, y compris ceux pouvant causer un fonctionnement indésirable.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez l'espace entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est raccordé.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

ISED INFORMATION

ISED Warning:

This device contains licence-exempt transmitter(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This device may not cause interference.
- 2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

RENSEIGNEMENTS DE ISED

Mise en garde de l'ISED :

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

KICHLER LIGHTING LLC

30455 SOLON RD.

SOLON, OH 44139 ÉTATS-UNIS

SERVICE À LA CLIENTÈLE 866 558-5706

DE 8 H À 17 H HAE, DU LUNDI AU VENDREDI

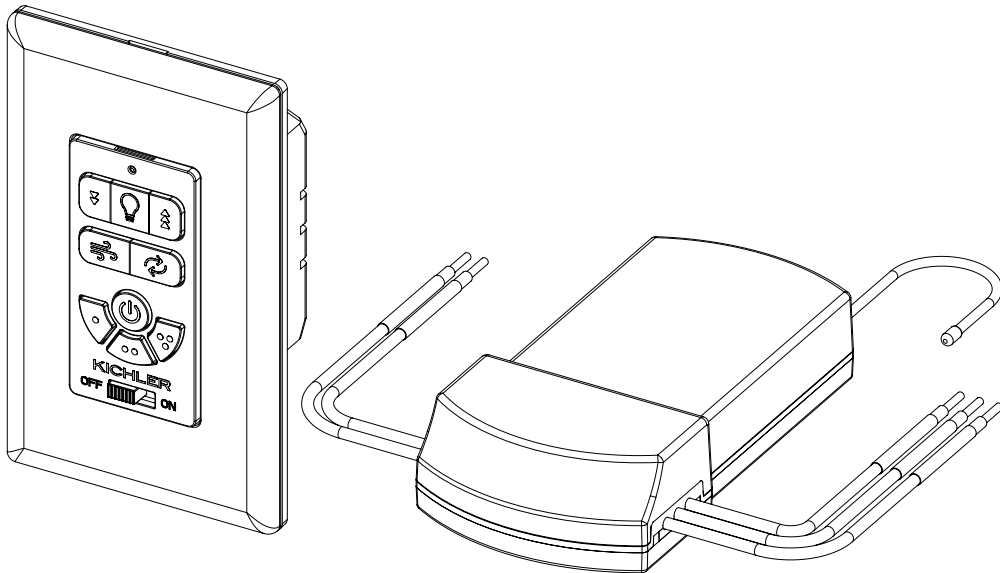
www.kichler.com

REV 16-AUG-2024

© Kichler Lighting LLC. Tous droits réservés.

TRANSMISORES DE PARED (CABLEADOS) PARA VENTILADOR BÁSICO DE CA KITS DE PARED (CABLEADOS) DE VENTILADOR BÁSICO DE CA

Las imágenes del producto pueden diferir ligeramente del producto real.



LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUCCIONES
Modelos n.o 370146, 370156, 370145, 370155

ÍNDICE

REGLAS DE SEGURIDAD	2
HERRAMIENTAS REQUERIDAS	2
CONTENIDO DEL PAQUETE	2
CONEXIONES ELÉCTRICAS	3
EMPAREJAR UN TRANSMISOR CON UN RECEPTOR	5
DESEMPAREJAR UN TRANSMISOR DE UN RECEPTOR	5
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	6
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	7
INFORMACIÓN DE LA FCC	7
INFORMACIÓN DEL ISEDC	7

REGLAS DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

- PRECAUCIÓN: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA:** Desconecte la energía en el panel principal de disyuntores o en la caja de fusibles principal antes de comenzar y durante la instalación.
- ADVERTENCIA:** Todo el cableado debe instalarse de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional 70 del Instituto Nacional Estadounidense de Estándares (American National Standards Institute, ANSI)/la Asociación Nacional de Protección contra Incendios (National Fire Protection Association, NFPA) y los códigos eléctricos locales. La instalación eléctrica debe ser realizada por un electricista calificado.
- El suministro al receptor debe conectarse a través de un interruptor de la red eléctrica, es decir, un interruptor de pared existente.
- Después de instalar el receptor en el soporte de montaje del techo del ventilador, se debe volver a instalar la cubierta del ventilador de techo para garantizar la protección adecuada del receptor y el cableado.
- Esta unidad debe utilizarse únicamente para controlar el ventilador de techo y en una fuente de alimentación de 60 Hz, 120 VCA.
- El receptor es aceptable para la instalación en ventiladores con clasificación húmeda y con presencia de agua, pero no puede sumergirse en agua. El transmisor solo debe instalarse en interiores.
- PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de incendio o lesión, no utilice este producto junto con ningún control de pared variable (reóstato) o de estado sólido.
- Después de realizar las conexiones eléctricas, los conductores empalmados deben girarse hacia arriba y empujarse con cuidado hacia la caja de salida. Los cables deben separarse con el conductor puesto a tierra, y el conductor de puesta a tierra del equipo en un lado de la caja de salida, y el conductor sin puesta a tierra en el otro lado de la caja de salida.
- Los diagramas eléctricos son solo para fines de referencia.
- Transmisores que NO incluyen un botón de "Reversa":**
ADVERTENCIA: No opere el interruptor de inversión de dirección mientras las aspas del ventilador estén en movimiento. El ventilador debe estar apagado y las aspas detenidas antes de invertir la dirección de las aspas.
Transmisores que incluyen un botón de "Reversa":
Para operar la función de reversa de este ventilador, presione el botón "Reversa" en el transmisor mientras el ventilador está funcionando.
- IMPORTANTE:**
SI SE INSTALA EN UN VENTILADOR DE ACCIONAMIENTO POR CADENA, EL AJUSTE DEL VENTILADOR DE TÍCHO DEBE CORRESPONDER A LA POSICIÓN A ALTA VELOCIDAD Y EL AJUSTE DEL KIT DE LUCES (SI CORRESPONDE) A LA POSICIÓN DE ENCENDIDO ANTES DE DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN EN EL PANEL DEL DISYUNTOR PRINCIPAL O LA CAJA DE FUSIBLES PRINCIPAL E INSTALAR EL CONTROL.

Receptor: Peso 0,0381 kg (0,084 lb)

HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Destornillador Phillips
- Destornillador de cabeza plana
- Cortadores de cable
- Escalera de tijera

CONTENIDO DEL PAQUETE

- Transmisor, tornillos, placa de pared, placa de montaje
- Receptor (solo kits de transmisor y receptor de pared)
- Tuercas para cables

CONEXIONES ELÉCTRICAS

PRECAUCIÓN: Para evitar posibles descargas eléctricas, asegúrese de haber desconectado la energía en el panel del circuito principal.

IMPORTANTE: SI SE INSTALA EN UN VENTILADOR DE ACCIONAMIENTO POR CADENA, EL AJUSTE DEL VENTILADOR DE TECHO DEBE CORRESPONDER A LA POSICIÓN A ALTA VELOCIDAD Y EL AJUSTE DEL KIT DE LUCES (SI CORRESPONDE) A LA POSICIÓN DE ENCENDIDO ANTES DE DESCONECTAR LA ALIMENTACIÓN EN EL PANEL DEL DISYUNTOR PRINCIPAL O LA CAJA DE FUSIBLES PRINCIPAL E INSTALAR EL CONTROL.

PRECAUCIÓN: Una conexión incorrecta del cable dañará el receptor.

ADVERTENCIA: Si los cables de su casa son de colores diferentes a los que se mencionan en este manual, deténgase inmediatamente. Se recomienda un electricista profesional para determinar el cableado adecuado.

Siga los pasos a continuación para conectar el ventilador al cableado doméstico. Utilice las tuercas para la conexión de cables suministradas con su transmisor. Sujete los conectores con cinta aislante. Asegúrese de que no haya conexiones ni tramos de cables sueltos.

ADVERTENCIA: Verifique que todas las conexiones estén apretadas, incluida la conexión a tierra, y que no se vea ningún cable desnudo en las conexiones de cables.

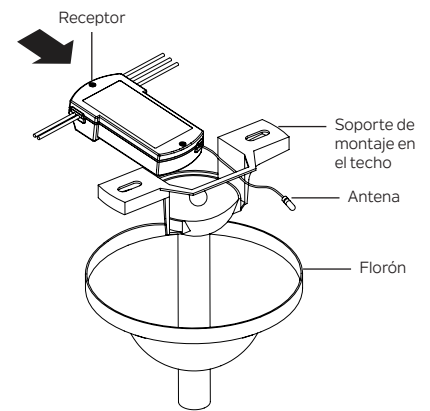


Figura 1

Paso 1. Inserte el receptor en el soporte de montaje del techo con el lado plano del receptor orientado hacia el techo. (Figura 1) Para lograr un mejor rendimiento, asegúrese de que el cable negro de la antena (en el extremo del receptor), permanezca extendido y no se enrede con ninguno de los cables eléctricos.

Paso 2. Conexiones eléctricas del motor del ventilador al receptor: (Figura 2)

- Conecte el cable negro del ventilador al cable negro marcado "AL MOTOR L" (To Motor L) del receptor.
- Conecte el cable blanco del ventilador al cable blanco marcado "AL MOTOR N" (To Motor N) del receptor.
- Conecte el cable azul del ventilador al cable azul marcado "PARA LA LUZ" (For Light) del receptor.

Asegure todas las conexiones de los cables con las tuercas plásticas para cables y asegúrese de que no haya hebras o conexiones sueltas.

Paso 3. Conexiones eléctricas del receptor a los cables de alimentación: (Figura 2)

- Conecte el cable negro (CARGA) (Load) de la caja de salida del techo al cable negro marcado "CA en L" (AC IN L) del receptor.
- Conecte el cable blanco (NEUTRO) (Neutral) de la caja de salida del techo al cable blanco marcado "CA en N" (AC IN N) del receptor.

Asegure las conexiones de los cables con las tuercas plásticas para cables y asegúrese de que no haya hebras o conexiones sueltas.

Paso 4. Después de conectar los cables, gire las tuercas de conexión de cables hacia arriba y empuje el cableado hacia el interior de la caja de salida. Sepárelos de modo que los cables verde (conexión a tierra) y blanco (neutro) estén en un lado de la caja de salida y los cables negros (corriente) queden al otro lado.

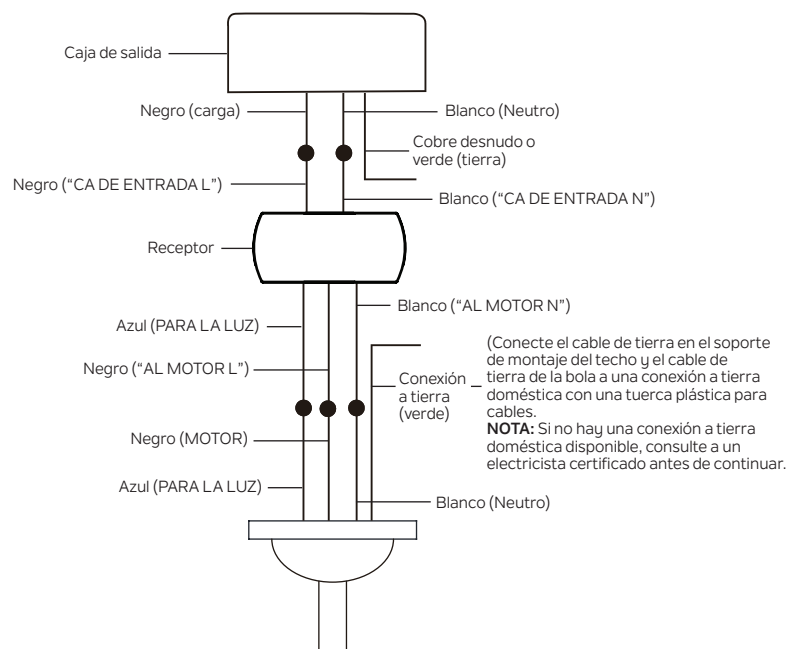


Figura 2

CONEXIONES ELÉCTRICAS (continuación)

Paso 5. Una vez que se hayan realizado todas las conexiones, vuelva a instalar la cubierta en el soporte de montaje del techo. **(Figura 3)**

NOTA: El ventilador debe instalarse a una distancia máxima de 30 pies del transmisor para una transmisión de señal óptima entre el transmisor y el receptor del ventilador.

Paso 6. Retirar el interruptor de pared existente: (Figura 4)

Retire la placa de pared existente y el interruptor existente de la caja de salida de pared y desconecte los cables. **(Figura 4)**

Paso 7. Transmisor a cables de suministro y Transmisor a conexiones eléctricas del receptor: (Figura 7)

NOTA: Antes de instalar el transmisor, deslice el interruptor de **APAGADO/ ENCENDIDO (OFF/ON)** en la cara del transmisor a **"APAGADO" (OFF)**. **(Figura 5)**

NOTA: Antes de instalar el transmisor, retire la placa de pared (inserte un destornillador pequeño de cabeza plana en las ranuras de la parte superior e inferior de la placa de montaje y haga palanca con cuidado para sacar la placa de pared de la placa de montaje) **(Figura 6)** y luego retire la placa frontal (inserte un destornillador pequeño de cabeza plana en las ranuras de la parte superior e izquierda de la placa frontal y haga palanca con cuidado para sacar la placa frontal del transmisor). **(Figura 6)**

(Figura 6)

- Conecte el cable conductor negro (**CALIENTE**) (Hot) de la caja de tomacorrientes de pared al cable negro marcado como **"ENTRADA CA"** (AC IN) del transmisor.
- Conecte el cable conductor negro (**CARGA**) (Load) de la caja de tomacorrientes de pared al cable negro marcado **"AL MOTOR L"** (To Motor L) del transmisor.
- Conecte el cable conductor blanco (**"CA EN N"**) (AC IN N) (**NEUTRO**) de la caja de tomacorrientes de pared al cable conductor blanco (**"A MOTOR N"**) (To Motor N) (**NEUTRAL**) de la caja de tomacorrientes de pared.

Asegure las conexiones de los cables con las tuercas plásticas para cables y asegúrese de que no haya hebras o conexiones sueltas.

Paso 8. Con cuidado, vuelva a colocar las conexiones de cables dentro de la caja de tomacorrientes de pared y sepárelos de modo que los cables verde (conexión a tierra) y blanco (neutro) estén en un lado de la caja de salida y los cables negros (corriente) queden al otro lado.

Paso 9. Asegure la placa de montaje y el transmisor a la caja de tomacorrientes de pared con los tornillos proporcionados.

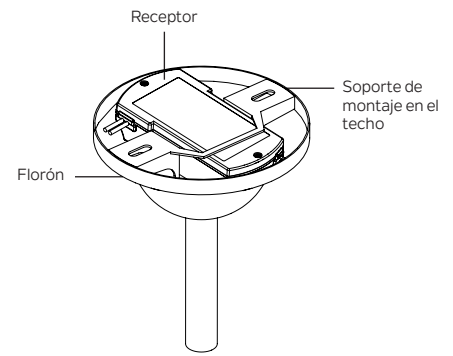


Figura 3

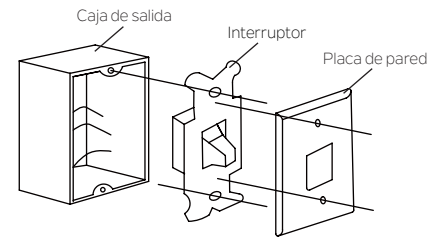


Figura 4

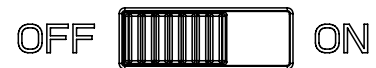


Figura 5

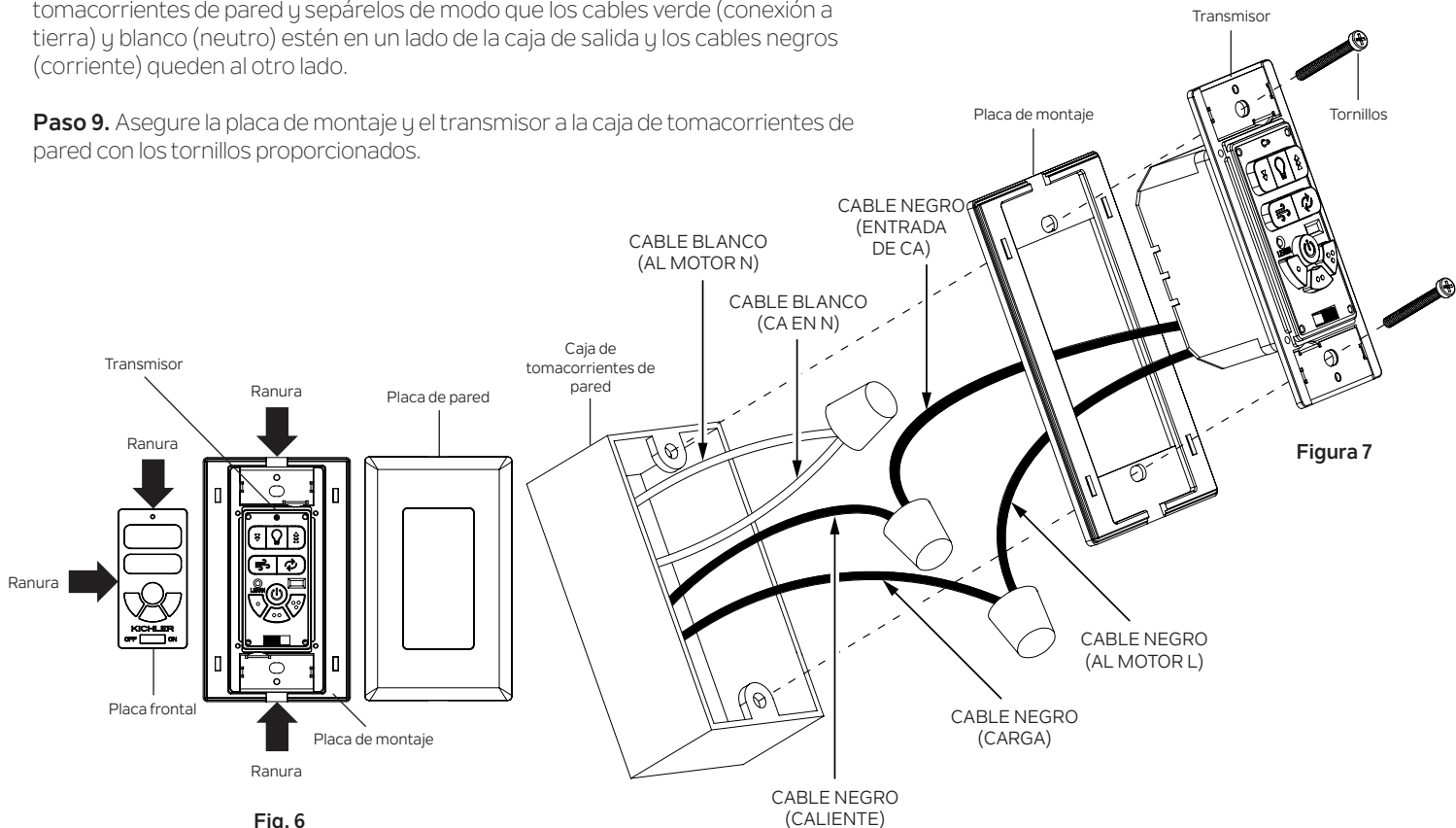


Fig. 6

Figura 7

EMPAREJAR UN TRANSMISOR CON UN RECEPTOR

ADVERTENCIA: Asegúrese de que la energía esté completamente desconectada en el disyuntor o la caja de fusibles antes de comenzar este proceso.

IMPORTANTE: El motor del ventilador, las aspas del ventilador y el kit de luces (si corresponde) se **DEBEN** instalar antes de que pueda comenzar el procedimiento de emparejamiento.

NOTA: Si se utiliza un transmisor de pared y también un transmisor portátil con el mismo ventilador, el transmisor de pared debe programarse primero, antes de programar el transmisor portátil.

NOTA: Solo se puede emparejar un transmisor a la vez mediante este procedimiento. Para emparejar un transmisor adicional, repita este procedimiento.

NOTA: Se puede emparejar un máximo de 2 transmisores con un receptor. Si se intenta emparejar más de 2 transmisores con el mismo receptor, el receptor comenzará a eliminar los emparejamientos anteriores de la memoria.

NOTA: Espere a emparejar el transmisor con el receptor si se ha encendido otro ventilador en los últimos 2 minutos. Si un ventilador diferente ha estado encendido durante menos de 2 minutos cuando se presiona el botón **APRENDIZAJE (Learn)**, el transmisor se emparejará con ambos ventiladores.

Paso 1. Asegúrese de que el interruptor de **APAGADO/ENCENDIDO (OFF/ON)** en la cara del transmisor esté en la posición **“APAGADO” (OFF)** (Figura 8), luego restablezca la energía al ventilador en el disyuntor o la caja de fusibles.

Paso 2. Deslice el interruptor de **APAGADO/ENCENDIDO** en la cara del transmisor a la posición **“ENCENDIDO” (ON)** (Figura 9), luego presione el botón **APRENDIZAJE** en el transmisor. (Figura 10) El ventilador cambiará a velocidad media y el kit de luces (si corresponde) cambiará de actividad (si el kit de luces estaba encendido previamente, se apagará. Si el kit de luces estaba previamente apagado, se encenderá). Esto confirma que el proceso de emparejamiento ha terminado.

NOTA: Si no se presiona el botón **APRENDIZAJE** en un plazo de 2 minutos, deslice el interruptor de **APAGADO/ENCENDIDO** de la cara del transmisor a la posición de **“APAGADO”** y repita el **paso 2**.

NOTA: Pruebe diferentes configuraciones de velocidad en el transmisor para asegurarse de que el ventilador funciona por completo. Si la programación no tiene éxito, deslice el interruptor de **APAGADO/ENCENDIDO** en la cara del transmisor a la posición de **“APAGADO”** y repita el **paso 2**.

Paso 3. Vuelva a colocar la placa frontal en su lugar en la parte delantera del transmisor primero, luego coloque la placa de pared en su lugar en la parte delantera de la placa de montaje (Figura 11A).

NOTA: Para evitar daños en la placa frontal y en la placa de pared, asegúrese de que las 4 espigas de la parte posterior de la placa frontal están alineadas con los 4 orificios de la parte frontal del transmisor, y de que los 4 clips de la parte posterior de la placa de pared están alineados con las 4 ranuras de la cara de la placa de montaje. (Figura 11B)

DESEMPAREJAR UN TRANSMISOR DE UN RECEPTOR

NOTA: Una vez finalizado el proceso de emparejamiento, se puede desemparejar un transmisor de un receptor siguiendo el proceso **“EMPAREJAR UN TRANSMISOR CON UN RECEPTOR”** por segunda vez.

NOTA: Para acceder al botón **APRENDIZAJE**, retire la placa de pared (inserte un destornillador pequeño de cabeza plana en las ranuras de la parte superior e inferior de la placa de montaje y haga palanca con cuidado para sacar la placa de pared de la placa de montaje) (Figura 6) y luego retire la placa frontal (inserte un destornillador pequeño de cabeza plana en las ranuras de la parte superior e izquierda de la placa frontal y haga palanca con cuidado para sacar la placa frontal del transmisor). (Figura 6)

NOTA: Conserve esta página en caso de que se necesite una reprogramación futura o se agregue un transmisor adicional.

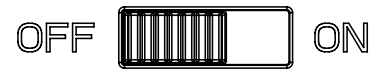


Figura 8



Figura 9

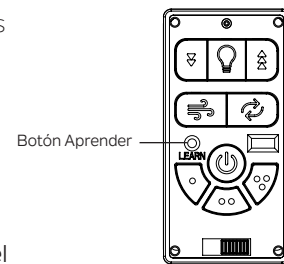


Figura 10

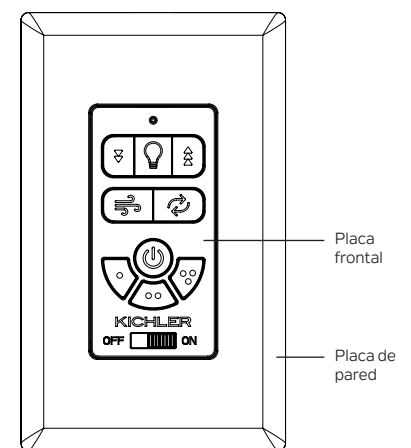


Figura 11A

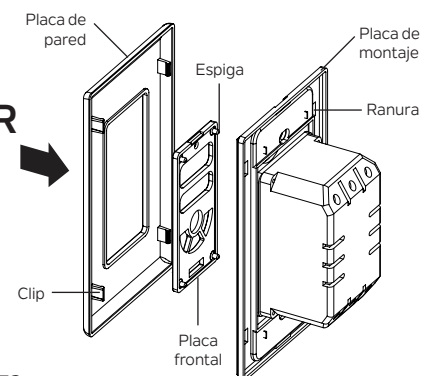











Figura 11B

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

FUNCIONAMIENTO DEL TRANSMISOR: (Figura 12)

NOTA: El interruptor de **APAGADO/ENCENDIDO** en la cara del transmisor debe estar en la posición **"ENCENDIDO"** antes de que el ventilador pueda iniciar su funcionamiento.

-  **Botón de luz:**
Presione una vez para encender o apagar la luz.
-  **Botón de brillo:**
Manténgalo presionado para intensificar la luz al nivel deseado y luego suéltelo.
-  **Botón de atenuación:**
Manténgalo presionado para atenuar la luz al nivel deseado y luego suéltelo.
-  **Botón de modo Brisa (Breeze):**
La velocidad del ventilador variará para simular una brisa natural. Presione una segunda vez para detener el modo Brisa, o presione un botón de velocidad del ventilador para detener el modo Brisa.
-  **Botón APAGAR:**
Presiónelo una vez para detener el ventilador. Presione una segunda vez para encender el ventilador a la velocidad del ventilador anterior.
-  **Botón de alta velocidad:**
Presione una vez para encender el ventilador en alta velocidad.
-  **Botón de velocidad media:**
Presione una vez para encender el ventilador en velocidad media.
-  **Botón de baja velocidad:**
Presione una vez para encender el ventilador en baja velocidad.
-  **Botón de reversa:** (si su transmisor lo incluye).
Mientras el ventilador está funcionando, presione el botón de reversa una vez y el ventilador invertirá la dirección de giro.

ADVERTENCIA: Si no se incluye un botón de reversa en el transmisor, no opere el interruptor de reversa mientras las aspas del ventilador estén en movimiento. El ventilador debe estar apagado y las aspas detenidas antes de invertir la dirección de las aspas.

¿POR QUÉ INVERTIR LA ROTACIÓN DE UN VENTILADOR?

Clima cálido: cuando el ventilador gira **"HACIA ADELANTE"** (el ventilador gira en sentido contrario a las agujas del reloj), la temperatura de la habitación se enfría. Un flujo de aire descendente crea un efecto de enfriamiento como se muestra en la **Figura 13**. Esto le permite configurar su aire acondicionado en una temperatura más alta sin afectar su comodidad.

Clima frío: cuando el ventilador gira en **"REVERSA"** (el ventilador gira en el sentido de las agujas del reloj), la temperatura de la habitación se vuelve más cálida. Un flujo de aire ascendente remueve el aire caliente de las zonas del techo como se muestra en la **Figura 14**. Esto le permite configurar su unidad de calefacción en una temperatura más baja sin afectar su comodidad.

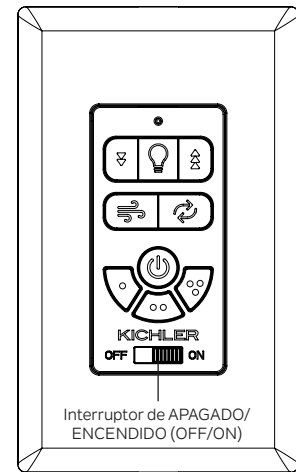


Figura 12

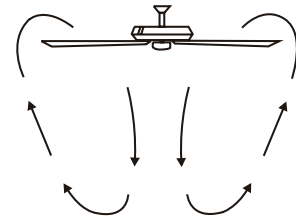


Figura 13

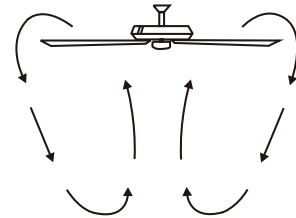


Figura 14

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
El ventilador no arranca.	<ol style="list-style-type: none">1. Verifique los fusibles o disyuntores del circuito.2. Asegúrese de que el interruptor de APAGADO/ENCENDIDO del control esté en la posición de "ENCENDIDO".3. Verifique todas las conexiones eléctricas para asegurar un contacto adecuado. PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la alimentación principal esté apagada cuando verifique cualquier conexión eléctrica.
Mal funcionamiento del control remoto.	<ol style="list-style-type: none">1. Los ventiladores de techo con sistemas de control remoto NO PUEDEN funcionar junto con ningún otro sistema de control, EXCEPTO un interruptor de pared de encendido/apagado básico si se desea.2. Asegúrese de que el cable de la antena negra del receptor NO esté enredado con cualquier otro cable eléctrico y que se extienda alrededor del interior del florón del techo. PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la energía principal esté apagada.

INFORMACIÓN DE LA FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (Federal Communications Commission, FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y
- 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

INFORMACIÓN DEL ISEDC

Advertencia del ISEDC:

Este dispositivo contiene transmisor(es) exentos de licencia que cumplen con el/los RSS exentos de licencia de Innovation, Science and Economic Development Canada. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1) este dispositivo no puede causar interferencias.
- 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

RENSEIGNEMENTS DE ISEDC

Mise en garde de l'ISEDC:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

KICHLER LIGHTING LLC

30455 SOLON RD.

SOLON, OH 44139 EE. UU.

SERVICIO AL CLIENTE 866.558.5706

DE 8:00 A. M. A 5:00 P. M., HORA DEL ESTE, DE LUNES A VIERNES

www.kichler.com

REV 16-AUG-2024
© Kichler Lighting LLC. Todos los derechos reservados.